A <u>Brief</u> History of the English Language and the landmass we now call England Part 4: Modern English

John Gavin
Marist CLS
Fall 2025

This is week 4 of 4

- 1. The landmass we now call England, before the English Language
- 2. Old English: 450 to 1150 AD. A foreign Germanic language.
- 3. Middle English: 1150 to 1500 AD. Looks sort of like English.
- 4. Modern English: 1500 to 2025 AD. The Complications of Modern English

Dates: Old, Middle and Modern English

- Pre-Historic English: 410 700 CE
 - No written records survive
 - The Germanic languages were developing into old English
- Old English: 700 1150 CE (Beowulf): German Dialect
- Middle English: 1150 1500 CE (Canterbury Tales)
 - English was the 3rd language of England after French and Latin
 - Includes the Black Death: 1348 1366
- Early Modern English: 1500 1700 (Shakespeare)
 - Printing Press: English Bibles, Book of Common Prayer
 - London English becomes the language standard
- Modern English: 1700 2025 CE (World English)

My goal for today!

- I want to explain Modern English to myself and you.
- We've been educated and indoctrinated into thinking that the English language makes sense. We've memorized and internalized the craziness of the English language.
- I'm a terrible speller. "Spellcheck" helps me look literate.
- Will also try to tie up some historical loose ends.

Review and Assumptions

- 1. We are all literate in Modern English
 - a. Some are native born, some are immigrants
 - b. We can speak and be understood; listen & understand Oral English
 - c. We can read and write Modern Written English
- 2. Old English used Inflections (Word Endings) to convey the meaning of a sentence.
 - a. Most of those Old English inflections have disappeared, replaced by Helping Verbs (Auxiliary Verbs) and prepositions.
- 3. Modern English uses Word Order in Sentences to convey meaning
 - a. SVO: Subject Verb Object.
 - b. Even Shakespeare is difficult for us to read, but anything after 1700 is easier.
- 4. We are so used to the craziness of Modern English that we barely are conscious of it. We've memorized most of the difficulties.

Spoken vs Written English

- Recording and Playback of speech (Edison 1888)
- Spoken English (Listening and Speaking): wide variety of speech in different parts of England. <u>Everyday English</u>.
 - You can attend a Shakespeare play or hear the Bible read in Church even if you are illiterate.
 - Modern Dialects: Boston, Brooklyn, Alabama, Caribbean Islands
 - Spoken language changes rapidly
- Written English (Reading and Writing): Tends to be <u>standardized</u>
 - Printing Press: English Bibles
 - Education
 - London English, not local dialects → BBC English. Fancy English.

The Entire Course on One Page

Date	Dominant Group	Language of Rulers	Language of the Pople
1000 BCE - 53 CE	Celts	Celtic	Celtic
53 - 410 CE	Romans	Latin	Celtic
410 - 700	Anglo Saxons	Germanic	Germanic
700 - 1066	Anglo Saxons	Old English	Old English
1016 - 1042	Vikings	Old Norse	Old Norse ==> Old English
1066 - 1300	Normans	Old French	Old English
1300 - 1500	The English	Middle English	Middle English
1500 - 2025	The English	Modern English	Modern English

Why English Spelling is so Difficult!

26 Letters in Our Latin / Roman Alphabet - Welcome to 4th Grade -

- 19 Consonants: B C D F G H J K L M N P Q R S T V X Z
- <u>5</u> Vowels: **A E I O U**
- 1 letter "Y" does double-duty as a vowel or a consonant.
 - √ "Y" as a consonant in words like "yes" "yard" "yellow"
 - √ "Y" as a vowel in words with no other vowel: "gym" "my"
 - ✓ "Y" as a vowel if is at the end of a word or syllable: "candy" "deny" bicycle"
- <u>1</u> letter "W" occasionally does double-duty as a vowel or a consonant.
 - √ "W" as a vowel when it teams up with <a>, <e>, or <o> to spell a single sound—as in the words like "draw" "few" "low"
 - √ "W" is usually a consonant

Cause of the Confusion

- When you hear an English word spoken, you can't be sure how to spell it. When you hear a word that sounds like "nite"
 - > It was a dark night
 - > The knight in armor charged the enemy
- When you read an English printed word (minute), you can't be sure how to pronounce it.
 - > I'll be there in a minute.
 - > There was a minute layer of snow.

Context provides hints, if you understand the context.

Written Language: Spelling Difficulties - orthography or spelling -

Here is the mathematics:

- 26 <u>Letters</u> in our Written Alphabet
- 44 Sounds (Phonemes) in Modern English. Each of the 44 sounds has a different symbol in the International Phonetic Alphabet (IPA)
- 229 Spellings for those 44 Sounds using our Alphabet of 26 Letters

Six pages of examples to follow \rightarrow

44 Phonemes (Sounds): **English Language Consonants** Page 1

	IPA Symbol	Graphemes: spelling	Count	Examples
1	b	b, bb	2	bug, bubble
2	d	d, dd, ed	3	dad, add, milled
3	f	f, ff, ph, gh, lf, ft	6	fat, cliff, phone, enough, half, often
4	g	g, gg, gh,gu,gue	5	gun, egg, ghost, guest, prologue
5	h	h, wh	2	hop, who
6	dʒ	j, ge, g, dge, di, gg	6	jam, wage, giraffe, edge, soldier, exaggerate
7	k	k, c, ch, cc, lk, qu ,q(u), ck, x	9	kit, cat, chris, accent, folk, bouquet, queen, rack, box
8	l	I, II	2	live, well

44 Phonemes (Sounds): **English Language Consonants** Page 2

	IPA Symbol	Graphemes: spelling	Count	Examples
9	m	m, mm, mb, mn, lm	5	man, summer, comb, column, palm
10	n	n, nn,kn, gn, pn, mn	6	net, funny, know, gnat, pneumonic, mnemonic
11	р	p, pp	2	pin, dippy
12	r	r, rr, wr, rh	4	run, carrot, wrench, rhyme
13	S	s, ss, c, sc, ps, st, ce, se	8	sit, less, circle, scene, psycho, listen, pace, course
14	t	t, tt, th, ed	4	tip, matter, thomas, ripped
15	V	v, f, ph, ve	4	vine, of, stephen, five
16	W	w, wh, u, o	4	wit, why, quick, choir

44 Phonemes (Sounds): <u>English Language Consonants</u> Page 3

	IPA	Graphemes: spelling	Count	Examples
17	Z	z, zz, s, ss, x, ze, se	7	zed, buzz, his, scissors, xylophone, craze
18	3	s, si, z	3	treasure, division, azure
19 ch	t∫	ch, tch, tu, te	4	chip, watch, future, righteous
20 sh	ſ	sh, ce, s, ci, si, ch, sci, ti	8	sham, ocean, sure, special, pension,
21 th	θ	th	1	thongs
22 th	ð	th	1	leather
23 ng	ŋ	ng, n, ngue	3	ring, pink, tongue
24	j	y, i, j	3	you, onion, hallelujah

44 Phonemes (Sounds): English Language **Vowels** Page 4

	IPA Symbol	Spellings	Count	Examples
25	æ	a, ai, au	3	cat, plaid, laugh
26	eī	a, ai, eigh, aigh, ay, er, et, ei, au, a_e, ea, ey	12	bay, maid, weigh, straight, pay, foyer, filet, eight, gauge, mate, break, they
27	3	e, ea, u, ie, ai, a, eo, ei, ae	9	end, bread, bury, friend, said, many, leopard, heifer, aesthetic
28	i:	e, ee, ea, y, ey, oe, ie, i, ei, eo, ay	11	be, bee, meat, lady, key, phoenix, grief, ski, deceive, people, quay
29	I	i, e, o, u, ui, y, ie	7	it, england, women, busy, guild, gym, sieve
30	aı	i, y, igh, ie, uy, ye, ai, is, eigh, i_e	10	spider, sky, night, pie, guy, stye, aisle, island, height, kite
31	D	a, ho, au, aw, ough	5	swan, honest, maul, slaw, fought

44 Phonemes (Sounds): English Language **Vowels** Page 5

	IPA Symbol	Spellings	Count	Examples
32	OU	o, oa, o_e, oe, ow, ough, eau, oo, ew	9	open, moat, bone, toe, sow, dough, beau, brooch, sew
33	σ	o, oo, u,ou	4	wolf, look, bush, would
34	٨	u, o, oo, ou	4	lug, monkey, blood, double
35	u:	o, oo, ew, ue, u_e, oe, ough, ui, oew, ou	10	who, loon, dew, blue, flute, shoe, through, fruit, manoeuvre, group
36)I	oi, oy, uoy	3	join, boy, buoy
37	aʊ	ow, ou, ough	3	now, shout, bough

44 Phonemes (Sounds): English Language **Vowels** Page 6

	IPA Symbol	Spellings		Examples
38	Э	a, er, i, ar, our, ur	6	about, ladder, pencil, dollar, honour, augur
39	eə ^r	air, are, ear, ere, eir, ayer	6	chair, dare, pear, where, their, prayer
40	a:	а	1	arm
41	3: ^r	ir, er, ur, ear, or, our, yr	7	bird, term, burn, pearl, word, journey, myrtle
42	ɔ:	aw, a, or, oor, ore, oar, our, augh, ar, ough, au	11	paw, ball, fork, poor, fore, board, four, taught, war, bought, sauce
43	1ə ^r	ear, eer, ere, ier	4	ear, steer, here, tier
44	ʊə ^r	ure, our	2	cure, tourist

English Language Sounds and Spellings

Consonant Sounds and Spellings:

- 21 letters in our alphabet
- 24 sounds and 24 symbols in the International Phonetic Alphabet
- 102 ways to spell those 24 Consonant Sounds

Vowel Sounds and Spellings:

- <u>7 letters</u> in our alphabet
- 20 sounds and 20 symbols in the International Phonetic Alphabet
- 127 ways to spell those 20 Vowel Sounds

Total Sounds and Spellings:

- <u>26 letters</u> in our alphabet
- 44 sounds and 44 symbols in the International Phonetic Alphabet
- 229 ways to spell those 44 sounds

Exceptions: requires memorization and indoctrination!

Twenty Five Simple English Language idioms			
1. Pull yourself together	14. No-brainer		
2. Comfort food	15. Face the music		
3. On the fence	16. Best of both worlds		
4. Sit tight	17. Couldn't care less		
5. Shake (it) off	18. Get (something) out of my head		
6. Go the extra mile	19. It's a small world		
7. A great catch	20. Step your game up		
8. Go down in flames	21. Blow me away		
9. Shape up	22. Hit the books		
10. Old school	23. Keep your chin up		
11. Running on fumes	24. Get over it		
12. Get out of hand 25. Blow off steam			
13. Crunch time Don't forget slang!!			

Top 20 Gen Z slang terms				
1. Slay (succeed/dominate)	11. Simp (someone who does too much			
	for someone they like)			
2. Lit (exciting/awesome)	12. Cap (lie/untruth)			
3. Bet (sure/agreement)	13. Ghost (disappear suddenly)			
4. Bop (catchy song)	14. Vibe (atmosphere/feeling)			
5. Mood (current emotional	15. GOAT (Greatest of All Time)			
state/relatable situation)				
6. Salty (bitter/mild upset)	16. Extra (excessive/over-the-top)			
7. Snatched (looking flawless/amazing)	17. Stan (obsessive fan)			
8. Flex (boast/show off)	18. Low-key (secretly/somewhat)			
9. Tea (gossip/information)	19. High-key (openly/very)			
10. Shook (deeply surprised/stunned)	20. No Cap (telling the truth/seriously)			

Spelling Exceptions

- "I before E except after C": Common exceptions include weird, caffeine, seize, height, their, vein, science, efficiency, foreign, either
- Silent Letters: Some words have letters that are written but not pronounced, such as the 'k' in "knife" and the 'w' in "wrist".
- Unusual Spellings and Pronunciations: Some words like "weird" and "colonel"

Grammar Exceptions:

- Irregular Plural Forms: While most nouns add "-s" or "-es" for the plural, words like "child" (children) and "mouse" (mice) have irregular forms.
- Some collective nouns like "sheep" have the same singular and plural form.
- Irregular Verb Forms: Many verbs have irregular past tense forms, such as "go" (went) and "have" (had).

Pronunciation Exceptions:

- "gh" Pronunciation: pronounced like "f" in words such as "enough".
- "C" sounds like "S": The letter "c" is pronounced as an "s" in words like "cent", "city", "ceiling".
- "C" sounds like "K": "cat", "cot", "cup"
- Homographs with Different Pronunciations: Words spelled the same but with different pronunciations and meanings, such as

"lead" (to guide) and "lead" (a metal)

Examples of nouns acting as adjectives (attributive nouns):

- "A football coach": (the noun "football" describes the type of coach)
- "A textile shop": (the noun "textile" describes the type of shop)
- "A painting exhibition": (the noun "painting" describes the type of exhibition)
- "A race car": (the noun "race" describes the type of car)

More Confusing Things about Modern English

Silent letters aren't always silent:

- Spoken English stopped pronouncing certain p's, b's, g's, and other letters, while the written language refused to change its spelling. The result is a number of confusing words, such as "debt," "receipt," and "design."
- related words have the same spelling, but a different pronunciation where the silent letter is no longer silent. For example, in "crumb" the "b" remains silent, but it makes itself heard in "crumble."
- Consider these the French word "cologne" and the Greek word "psychology", the "g" and the "p" are dropped in speech.

More Confusing Things about Modern English

Past participles have clear endings—except for when they don't

- Past participles are either used as an adjective or used in a verb phrase and they typically end in -ed—like "the ruined coat" or "the cat had hissed."
- Although there are many exceptions to this rule, some irregular past participles follow a different pattern
 - √ The broken bone needed to be reset.
 - √ The boy had given his sandwich to his friend.

More Confusing Things about Modern English Homophones: words can sound alike but are spelled differently

- meat (a food noun)
- meet (a verb meaning to congregate).

There, their and they're all are pronounced the same

- There (adverb): referencing a location
- Their (pronoun): possessive version of "they"
- They're (contraction): combination of "they" and "are"

More Confusing Things about Modern English

- Heteronyms are words that are spelled the same but have different pronunciations and meanings:
 - √ Wind (noun): moving air;
 - ✓ Wind (verb): means to turn or coil something, like "wind a rope around a post". The past tense and past participle of the verb "wind" is "wound"
- Another Example
 - **✓ Object (noun):** a material thing one perceives with the senses
 - ✓ Object (verb): to firmly oppose something
- The context in which they are used hints at the correct meaning.

Language Analysis: Silent "e"

Short – Long Vowel

- sit site
- cod code
- cut cute
- tam tame

History

Kings and Queens of England: 1509 to 1660 Chaos undermined the "Devine Right of Monarchy"

- King Henry VIII: 6 wives; became Head of Church and State. Protestant Reformation.
 - ✓ King Edward VI: died at 15; no children
 - ✓ Queen Mary I: Catholic; Henry divorced her mother; no children
 - ✓ Queen Elizabeth I: her mother was executed; no children
- James VI of Scotland and James I of England had children.
 - ✓ His mother, Mary Queen of Scots, was executed.
 - ✓ James' son Charles I: executed on 1/30/1648
- Lord Protector (1653 1660): Puritan Oliver Cromwell and son: no king
 - ✓ This was after 700 years of kings and queens

Kings and Queens of England: 1660 to 1714 Chaos undermined the "Devine Right of Monarchy"

- Charles II: <u>Restoration</u>: "King for a Day"
- James VII of Scotland and James II of England: Catholic. Had children so there
 was fear of a Catholic line of royalty. Overthrown in the Glorious Revolution.
- William III of Orange / Holland and Queen Mary II (protestant daughter of James II)
 - ✓ Constitutional Monarchy: power shifting to Parliament
- Queen Anne: no surviving children. Scotland and England become one state.

Kings and Queens of England: 1714 to 2025

Later

- 1714 1837: House of Hanover: 5 kings. German. Including George III
 - ✓ Since 1714 the King of England was also the King of Hanover (Germany)
 - ✓ Hanover Laws didn't allow for a Queen.
 - ✓ when Queen Victoria became Queen of England, she could not be Queen
 of Hanover. So that started the House of Saxe-Coburg and Gotha.
- 1837 2025: House of Saxe-Coburg and Gotha: renamed House of Windsor during WW1: 6 or 7 Kings and Queens, including Charles III.

Englis l	English Language Literacy in England				
	Educated Wild Gu	uesses			
Lit	teracy means reading	and writing			
Everyor	ne could speak and un	derstand English			
Year	% Men Literate	% Women Literate			
1500	18%	1%			
1600	30%	10%			
Shakespea	re and King James Bik	ole **			
1754	60%	30%			
1800	60%	35%			
1840	66%	50%			
1870	80%	75%			
2000	99%	99%			

Most people could not read the Bible in Latin or English. But they could listen and understand it.

➡ In 1600, the English language was spoken only in England and in some parts of Scotland, Wales and Ireland. Exported:

• 1607: Jamestown

1610: Newfoundland

• 1620: Pilgrims

• 1788: Australia

1840: New Zealand

Political and Economic Power

Expansion of England Great Britain United Kingdom

- Cornwall part of England: 1066
- Ireland ruled by England: 1169 to 1922 (partitioned)
- Wales conquered by England: 1284
- Scotland: Act of Union in 1707. United Kingdom.

Economic and Political Power of English-speaking nations

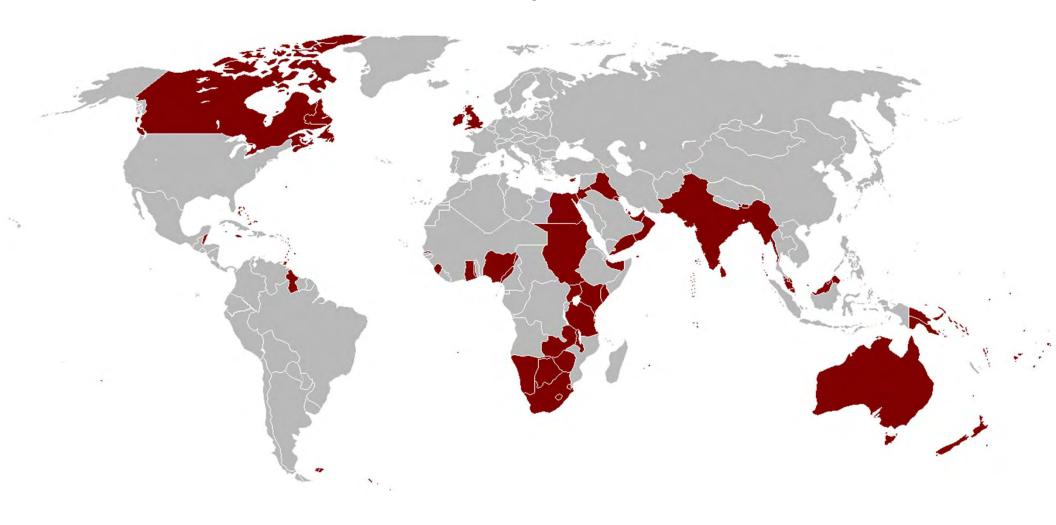
- British Empire after 1700
- USA after WW2

English Language Formalized

Language Formalized

- The English Language Bible: King James Bible (1611)
- Dictionaries & Encyclopedia (Britannica) in English
- Noah Webster (USA):
 - ✓ Blue Backed Speller (1790),
 - ✓ <u>An American Dictionary of the English Language</u> → <u>Merriam-Webster Dictionary</u>

British Empire: 1921



Global Expansion

- English as a world language Many English dialects now exist
 - ✓ American English,
 - ✓ British English,
 - ✓ Australian English,
 - ✓ New Zealand English,
 - ✓ Indian English,
 - ✓ Jamaican English,
 - √ Philippine English,
 - ✓ Singapore English.

Technology: Key

Technology and Global Expansion of English Language

- Printing Press (1476)
- Voice Recording & Playback (1877, Edison).
 - ✓ No one knows what anyone sounded like before 1877
- Home-Radio (1920s),
- Talking-Movies (1927),
- Practical TV (1928, my first TV 1954)
- Practical Personal Computers: (1990)
- Practical Internet: AOL (1993 2000)
- Practical Cell Phones (1995 2005)

UK vs. USA Vocabulary

UK vs. USA: word meaning

- Lorry Truck
- Boot Trunk
- Layby Rest Area
- Jumper Sweater
- Aubergine Eggplant
- Flat Apartment
- Queue Line

- chips French fries/fries
- crisps potato chips
- jelly jello
- rubbish garbage
- biscuit cookie
- car parkparking lot
- trousers pants

UK vs. USA: word meaning

- Lift Elevator
- Loo Restroom
- Bathroom Place for a bath
- Cash Point ATM
- Petrol gasoline
- Chemist drug store
- Waistcoat vest

- pants / knickers underwear
- dual carriageway divided highway
 - flyover overpass
- off-license liquor store
- spanner wrench
- turf accountant book-maker

UK vs. USA: pronunciation

zebra

- American: [zee-bruh]
- British: [zeb-ruh]

schedule

- American: [skej-ool or skej-oo-uhl]
- British: [shed-yool or shej-ool]

lieutenant

- American: [loo-ten-uhnt]
- British: [lef-ten-uhnt]

Funny Real-Life Language Mishaps

- Dublin: I needed to use a "bathroom". I was sent to a swimming pool.
- Glasgow: Where is the number 44 bus? Queue up over there. Huh?
- London: My friend Randy introduced himself to a young lady in a pub: "Hello, I'm Randy!" He got his face slapped.

Most of the Old English word endings (inflections) are replaced by auxiliary verbs and prepositions

Back to the Language for a minute.

Conjugation of the Regular Verb "to Live"

<u>Simple Present</u> <u>Simple Past</u> <u>Simple Future</u>

live Lived will live

Present Continuous Past Continuous Future Continuous

am living was living will be living

Present Perfect Past Perfect Future Perfect

have lived had lived will have lived

Present Perfect
Past Perfect Continuous

Future Perfect

<u>Continuous</u> <u>Continuous</u> <u>Continuous</u>

have been living had been living will have been living

Conjugation of the Irregular Verb "to Drink"

<u>Simple Present</u> <u>Simple Past</u> <u>Simple Future</u>

drink drank will drink

Present Continuous Past Continuous Future Continuous

am drinking was drinking will be drinking

Present Perfect Past Perfect Future Perfect

have drunk had drunk will have drunk

Present Perfect Past Perfect Continuous

<u>Continuous</u> <u>Continuous</u> <u>Continuous</u>

have been drinking had been drinking will have been drinking

Future Perfect

Auxiliary (Helping) Verbs: replaced many word endings

Basic Form	Negative	Past tense		Participles	
		Neutral	Negative	Present	Past
will	won't	would	wouldn't		
may		might	mightn't		
can	can't, cannot	could	couldn't		
shall	shan't	should	shouldn't		
must	mustn't				
ought	oughtn't				
need	needn't				
be	ain't, isn't, aren't	was, were	wasn't, weren't	being	beer
do	doesn't, don't	did	didn't		
have	hasn't, haven't	had	hadn't	having	

Prepositions: have replaced many inflections

Direction	<u>Spatia</u>	<u>Time</u>	
to	<u>Relations</u>	after	
in	above · .	by	at
into on	against along	in in front of	before
onto	around	near	during
along from	at	next to	for
over	behind	on	in
through	below	over	on
toward	beside between	under	since until

Summary

Language is Oral

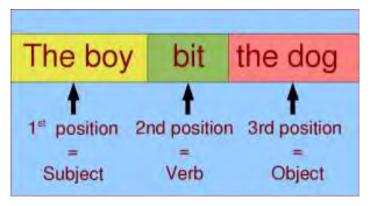
- Speaking and Listening -
- Until 1500 few people could read and write.
 - ✓ Written material was scarce and expensive
- You can enjoy a poem, a Bible story or a stage play even if you cannot read or write
 - ✓ Or listen to the radio or watch TV / Movie
- People have been speaking some sort of English for 1500 years, but few people could read and write English
- The English language, as we know it, has been spoken since 1450.

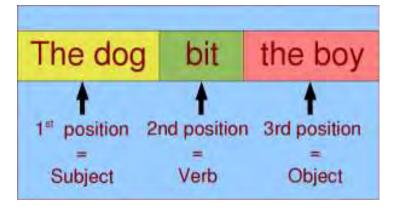
Reading and Writing

- Very Unnatural Acts -

- Writing: a code developed and agreed upon to capture a specific spoken language.
 - ✓ Alphabet: a tool for writing
 - ✓ Grammar: the rules for writing the language
- Scribes: people trained to write the language for religious or governmental purposes.
- Reading and Writing were almost supernatural powers that the proletariat, peasants and slaves would marvel at.

Language Analysis





Word Order in a Modern Sentence SVO: Subject, Verb, Object

Inflections: word endings (usually) that add meaning

Inflections (Word Endings)

- cat, cats
- girl, girl's, girls'
- buy, buys
- walk, walked
- big, bigger, biggest

Changes to the internal structure of the word

- sing, sang, sung
- goose, geese

Radical Changes

• I, me, you, we, us, he, she it, they, them

Inflections: Word Endings that change meaning. Changes to the root word that changes meaning.

- I write a story.
- He write^S a story.
- He wrOte a story
- He created a work of art.
- She is creating a new art form.
- The earth is part of creation
- Big, bigger, biggest

The End

Comments

Tanks a lot!